

Height Adjuster Model 75301

⚠ WARNING: For your own safety, read your router's instruction manual before using any accessory. Failure to heed these warnings may result in personal injury and serious damage to the router and the accessory. When servicing this tool, use only identical replacement parts.

⚠ WARNING: To reduce the risk of injury, turn unit off and disconnect it from power source before installing and removing accessories, before adjusting or when making repairs. An accidental start-up can cause injury.

To use the 75301 Height Adjuster with a router mounted in a table, there needs to be a hole (or holes) in the table for the Adjuster to reach the router.

IMPORTANT: The instructions below are for some specific situations where holes NEED TO BE DRILLED. Check your table to see if holes are already provided to allow the Adjuster clearance.

If you are not using a Porter-Cable router table, your router's sub-base (S) Fig. 2 can be used as a template to determine where holes need to be drilled. Use the instructions below as a general guide on how to attach the Adjuster for a non-Porter-Cable table.

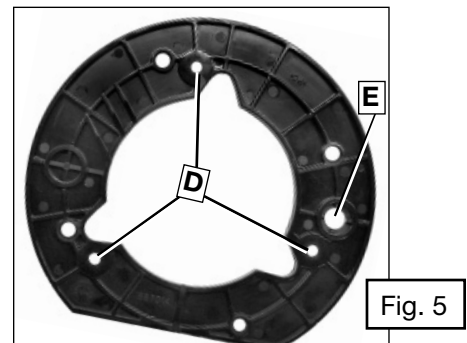
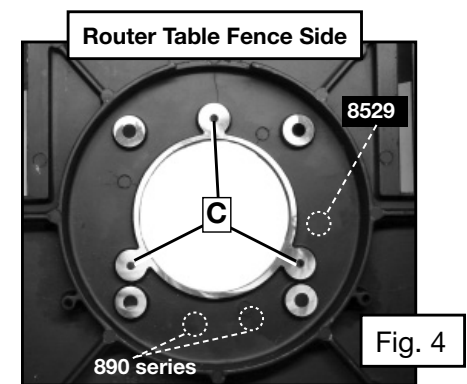
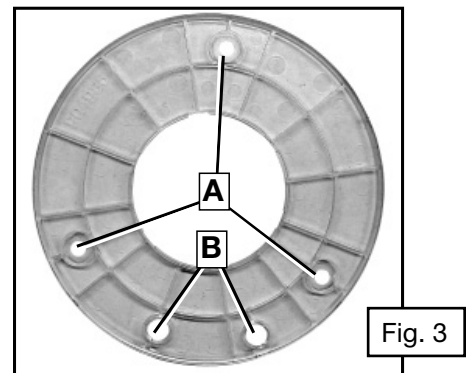
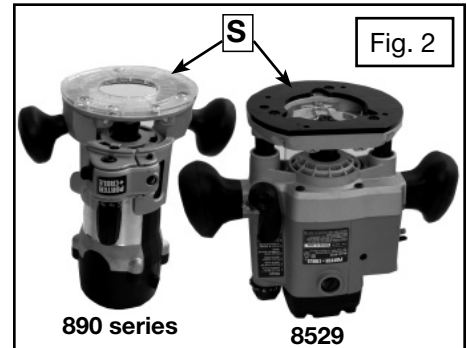
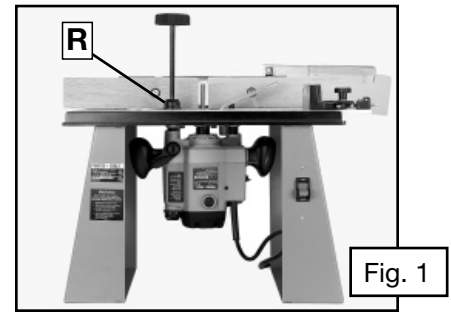
⚠ WARNING: DISCONNECT ROUTER FROM POWER SOURCE BEFORE ASSEMBLING THE HEIGHT ADJUSTER.

WHEN USING WITH THE 698 ROUTER TABLE AND THE 890 SERIES ROUTERS:

1. Make sure router is not attached to the table. Remove the router's plastic sub-base (an example of one type used with the 890 router is shown in Fig. 3).
2. Flip the table over with the fence side on top, as in Fig. 4. Then, **with the smooth side of the sub-base against the bottom of the table**, line up the three holes (A) Fig. 3 in the sub-base with the three holes (C) Fig. 4 in the table. Make sure holes (B) Fig. 3 are on the bottom when the three holes (A) and (C) are aligned.
3. Use the screws supplied with the table to hold the sub-base in place. Looking straight down on holes (B) Fig. 3, center punch or mark a spot in the table in the center of these holes (B).
4. **CAUTION:** Before you drill the holes, be sure the table is arranged so nothing below it will be damaged during drilling.
5. Move the sub-base. At your marks, drill a 7/16" hole. Approximate location of the holes for the 890 Series is represented by the dotted white circles in Fig. 4.
6. Turn table over and attach router as described in the owner's manual.
7. Insert Height Adjuster so the index ring (R) rests on the table top (as shown in Fig. 1) and the adjusting arm's hex opening matches the hex screw in the router.

WHEN USED WITH THE 698 ROUTER TABLE AND THE 8529 PLUNGE ROUTER:

1. Make sure router is not attached to the table. Remove the router's plastic sub-base (shown in Fig. 5).
2. Flip the table over with the fence side on top, as in Fig. 4. Then, **with the smooth side of the sub-base against the bottom of the table**, line up the three holes (D) Fig. 5 in the sub-base with the three holes (C) Fig. 4 in the table. Make sure hole (E) Fig. 5 is on the bottom right when the three holes (D) and (C) are aligned.
3. Use the screws supplied with the table to hold the sub-base in place. Looking straight down on hole (E) Fig. 5, center punch or mark a spot in the table in the center of hole (E).
4. **CAUTION:** Before you drill the hole, be sure the table is arranged so nothing below it will be damaged during drilling.
5. Move the sub-base. At your mark, drill a 7/16" hole. Approximate location of the hole for the 8529 is represented by the dotted white circle in Fig. 4.
6. Turn table over and attach router as described in the table's manual.
7. Insert Height Adjuster so the index ring (R) rests on the table top (as shown in Fig. 1) and the adjusting arm's hex opening matches the hex screw in the router.



ESPAÑOL en revés / FRANÇAIS sur l'inverse

FRANÇAIS

▲ AVERTISSEMENT : Pour votre sécurité, lire le manuel d'instruction respectif à l'outil avant d'utiliser tout accessoire. Tout manquement à cet avertissement augmente les risques de dommages corporels ainsi que les risques d'endommager la rebajadora et ses accessoires. N'utiliser que des pièces de rechange identiques pour réparer cet outil.

▲ AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque de blessures, éteindre l'appareil et le débrancher avant d'installer ou de retirer tout accessoire et avant d'effectuer des réglages ou des réparations. Un démarrage accidentel peut provoquer des blessures.

Pour utiliser le dispositif de réglage de hauteur 75301 avec une toupie fixée à une table, cette dernière doit comporter un ou plusieurs trous afin de permettre au dispositif d'atteindre la toupie.

IMPORTANT : les directives suivantes s'appliquent à certaines situations spécifiques où il FAUT PERCER des trous. Vérifier si votre table comprend déjà les trous assurant un dégagement au dispositif de réglage.

Si vous n'utilisez pas de table à toupie Porter-Cable, le plateau de votre toupie (S) fig. 2 peut servir de gabarit pour déterminer la zone de perçage des trous. Suivre les instructions suivantes comme directives générales sur la façon de fixer le dispositif de réglage de la hauteur pour une table autre que Porter-Cable.

▲ AVERTISSEMENT : DÉBRANCHER LA TOUPIE DE LA SOURCE D'ALIMENTATION AVANT DE MONTER LE DISPOSITIF DE RÉGLAGE DE LA HAUTEUR.

SI UTILISÉ AVEC LA TABLE À TOUPIE 698 ET LES TOUPIES DE SÉRIE 890 :

1. S'assurer que la toupie n'est pas fixée à la table. Enlever le plateau de plastique de la toupie (un exemple du type de plateau utilisé avec la toupie 890 est illustré à la fig. 3).
2. Renverser la table de manière à ce que le côté guide se trouve sur le dessus comme le montre la figure 4. Ensuite, **le côté lisse du plateau reposant contre le dessous de la table**, aligner les trois trous (A) fig. 3, logés dans le plateau, avec les trois trous (C) fig. 4 de la table. S'assurer que les trous (B) fig. 3 sont logés dans la partie inférieure lorsque les trois trous (A) et (C) sont alignés.
3. Utiliser les vis fournies avec la table pour maintenir en place le plateau. En regardant directement les trous (B) fig. 3, poinçonner ou marquer un point dans la table, au centre de ces trous (B).
4. **ATTENTION :** Avant de percer les trous, s'assurer que la table est disposée de sorte que rien dessous ne puisse être endommagé durant le perçage.
5. Déplacer le plateau. Percer un trou de 11,1 mm (7/16 po) à vos repères. L'emplacement approximatif des trous pour la série 890 est représenté par les cercles pointillés blancs de la figure 4.
6. Renverser la table, puis fixer la toupie comme il est décrit dans le guide de l'utilisateur.
7. Insérer le dispositif de réglage de la hauteur de manière à ce que la bague d'indexage (R) repose sur le dessus de la table (comme le montre l'illustration de la fig. 1) et que l'ouverture hexagonale du bras de réglage corresponde à la vis à tête hexagonale logée dans la toupie.

SI UTILISÉ AVEC LA TABLE À TOUPIE 698 ET LA DÉFONCEUSE 8529 :

1. S'assurer que la toupie n'est pas fixée à la table. Enlever le plateau de plastique de la toupie (illustré à la fig. 5).
2. Renverser la table de manière à ce que le côté guide se trouve sur le dessus comme le montre la figure 4. Ensuite, **le côté lisse du plateau reposant contre le dessous de la table**, aligner les trois trous (D) fig. 5, logés dans le plateau, avec les trois trous (C) fig. 4 de la table. S'assurer que le trou (E) fig. 5 est logé dans la partie inférieure droite lorsque les trois trous (D) et (C) sont alignés.
3. Utiliser les vis fournies avec la table pour maintenir en place le plateau. En regardant directement le trou (E) fig. 5, poinçonner ou marquer un point dans la table, au centre de ces trous (E).
4. **ATTENTION :** Avant de percer le trou, s'assurer que la table est disposée de sorte que rien dessous ne puisse être endommagé durant le perçage.
5. Déplacer le plateau. Percer un trou de 11,1 mm (7/16 po) à votre repère. L'emplacement approximatif du trou pour la série 8529 est représenté par le cercle pointillé blanc dans la figure 4.
6. Renverser la table, puis fixer la toupie comme il est décrit dans le guide de la table.
7. Insérer le dispositif de réglage de la hauteur de manière à ce que la bague d'indexage (R) repose sur le dessus de la table (comme le montre l'illustration de la fig. 1) et que l'ouverture hexagonale du bras de réglage corresponde à la vis à tête hexagonale logée dans la toupie.

ESPAÑOL

▲ ADVERTENCIA: Para su seguridad personal, lea el manual de instrucciones de la herramienta antes de usar cualquier accesorio. El no tener en cuenta estas advertencias podría resultar en lesiones personales y daños serios al toupie y al accesorio. Cuando repare esta herramienta, use sólo repuestos originales.

▲ ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de lesiones, apague la unidad y desconéctela de la fuente de alimentación antes de instalar o retirar accesorios, ajustar o cambiar configuraciones o realizar reparaciones. Un arranque accidental podría causar lesiones.

Para usar el ajustador de altura 75301 con una rebajadora montada en una tabla, es necesario que la mesa tenga un orificio (u orificios) para que el ajustador alcance la rebajadora.

IMPORTANTE: Las instrucciones a continuación se aplican a situaciones específicas en las que ES PRECISO PERFORAR ORIFICIOS. Controle su mesa para ver si posee los orificios necesarios para el Ajustador.

Si no está utilizando una mesa para rebajadora de Porter-Cable, puede usar la subbase de su rebajadora (S) Fig. 2 como plantilla para determinar el lugar donde deben perforarse los orificios. Utilice las instrucciones suministradas más abajo como una guía general para acoplar el ajustador a una mesa que no es de Porter-Cable.

▲ ADVERTENCIA: ANTES DE ENSAMBLAR EL AJUSTADOR DE ALTURA, DESCONECTE LA REBAJADORA DE LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN.

CUANDO UTILICE EL AJUSTADOR CON LA TABLA PARA REBAJADORA 698 Y LAS REBAJADORAS DE LA SERIE 890:

1. Asegúrese de que la rebajadora no esté acoplada a la mesa. Retire la subbase de plástico de la rebajadora (la Fig.3 muestra un ejemplo de subbase utilizada con la rebajadora 890).
2. Voltee la mesa con el lado de la guía hacia arriba, como se muestra en la Fig. 4. Luego, **con el lado liso de la subbase contra la parte inferior de la mesa**, alinee los tres orificios (A), Fig. 3, de la subbase con los tres orificios (C), Fig. 4, de la mesa. Asegúrese de que los orificios (B), Fig. 3, estén sobre la parte inferior cuando los tres orificios de la subbase (A) estén alineados con los tres orificios de la mesa (C).
3. Use los tornillos suministrados con la mesa para sostener la subbase en su lugar. Mire directamente los orificios desde arriba (B), Fig. 3, y marque o perforo un punto en la mesa en el centro de estos orificios (B).
4. **PRECAUCIÓN:** Antes de perforar los orificios, asegúrese de que la mesa esté dispuesta de modo que nada debajo de ésta se dañe durante la perforación.
5. Mueva la subbase. Perfore un orificio de 11 mm (7/16") en los puntos que marcó. La ubicación aproximada de los orificios para la serie 890 está representada por círculos blancos punteados en la Fig. 4.
6. Vuelva a girar la mesa y acople la rebajadora como se describe en el manual del propietario.
7. Introduzca el ajustador de altura de modo que el anillo indicador (R) se apoye sobre la parte superior de la mesa (como se muestra en la Fig. 1) y la abertura hexagonal del brazo de ajuste coincida con el tornillo hexagonal de la rebajadora.

CUANDO UTILICE EL AJUSTADOR CON LA TABLA PARA REBAJADORA 698 Y LA REBAJADORA 8529:

1. Asegúrese de que la rebajadora no esté acoplada a la mesa. Retire la subbase de plástico de la rebajadora (como se muestra en la Fig. 5).
2. Voltee la mesa con el lado de la guía hacia arriba, como se muestra en la Fig. 4. Luego, **con el lado liso de la subbase contra la parte inferior de la mesa**, alinee los tres orificios (D), Fig. 5, de la subbase con los tres orificios (C), Fig. 4, de la mesa. Asegúrese de que el orificio (E) Fig. 5, esté sobre la parte inferior cuando los tres orificios de la subbase (D) estén alineados con los tres orificios de la mesa (C).
3. Use los tornillos suministrados con la mesa para sostener la subbase en su lugar. Mire directamente los orificios desde arriba (E), Fig. 5, y marque o perforo un punto en la mesa en el centro del orificio (E).
4. **PRECAUCIÓN:** Antes de perforar el orificio, asegúrese de que la mesa esté dispuesta de modo que nada debajo de ésta se dañe durante la perforación.
5. Mueva la subbase. Perfore un orificio de 11 mm (7/16") en el punto que marcó. La ubicación aproximada de los orificios para la rebajadora 8529 está representada por círculos blancos punteados (como se muestra en la Fig. 4).
6. Vuelva a girar la mesa y acople la rebajadora como se describe en el manual de la mesa.
7. Introduzca el ajustador de altura de modo que el anillo indicador (R) se apoye sobre la parte superior de la mesa (como se muestra en la Fig. 1) y la abertura hexagonal del brazo de ajuste coincida con el tornillo hexagonal de la rebajadora.